

Pise (Italie) le 18 Sept. 94
Que S. Catherine, n. 11.

Monsieur

J'ai été chargé de faire un travail
sur les principales laboratoires ins-
titués à l'époque de votre aïeul
notamment parler aussi de votre
mémoire sur le Statin de Pougatch.

Je le vois - je ne puis être en
la géométrie de me faire par-
venir une photographie générale
de l'Établissement en de ces cas-
sus? Mon travail doit être pu-
blié dans une de vos Revues
illustrées (Vostre et celle de M. N. N.)

Pardonnez-moi, la lettre que
je vous ai adressée l'année
de vos vacances. J'ai vu que
ma requête son exécution, car
je m'adresse à un savant et
à un français, d'une telle que vous
peut me rendre parfaite.

En attendant, recevez mes
remerciements, mes salutations
et mon respectueux hommage à
vous ainsi qu'à votre épouse et à
votre fils et à votre fille. Un Français

P. S. Je pourrais en les avoir aussi pour les laboratoires de Pougatch

NB. Sul lato anteriore della presente si scrive soltanto l'indirizzo.

CARTOLINA POSTALE ITALIANA
(CARTE POSTALE D'ITALIE).



93

Monsieur le Directeur

du Laboratoire maritime de

Las Fons allés par Cabans

(~~Pyrénées orientales~~) Banyuls-sur-Mer

(Nodagus)



(Felic) Pisa, le 1^{er} octobre 1894

Monsieur le Directeur du Laboratoire
maritime à Banyuls.

J'avais compté sur votre amabilité
et j'espérais que vous voudriez bien accueillir
favorablement mes demandes; mais j'ai déjà
dans mon attente. Peut-être vous avez craint
que j'avais agi envers vous avec trop de
liberté en vous adressant une simple carte
portale; c'est pourquoi j'ai écrit aujourd'hui
renouveler ma prière en vous envoyant une
lettre.

En ma qualité de rédacteur pour la partie
scientifique, je suis chargé des œuvres
dans deux Revues italiennes (l'une des
quelles est *Nature*), des articles relatifs
à l'exploration des fonds de la mer et
aux Laboratoires de Zoologie maritime.

Il va sans dire que je dois parler
de nos Stations principales à Gênes, et paroi-
sant-ci, les établissements de Banyuls et
de Portocolle occupent une place très impor-
tante.

Je désirerais d'avoir directement des renseignements sur les Laboratoires français ainsi que des photographies (surtout de l'intérieur). Je puis fournir quelques notes dans la Revue Scientifique, dans la Revue des Deux Mondes; mais je ne puis proposer cela que je suis les détails que je publie des Directeurs mêmes de ces Laboratoires.

J'espère que, en disant le système de large localité mangrove à Bangkok et à Roscoff par l'Institut professeur de Lacaze Duthiers, vous voudrez bien me complaire en en ^{général} me demandant.

En attendant, je vous prie de croire d'avance à ma haute reconnaissance et à votre, Monsieur, très obligeamment, vos
deux

très tout dévoué
G. Milne-Edwards

Pise (Italie) le 12 Oct. 94

Monsieur,

J'ai reçu le fascicule des At-
travers de zoologie expérimentale,
relatifs aux laboratoires maritimes de
Pescopet de Banyuls, et je m'empres-
se de vous remercier de la
bonté que vous avez eue de me faire
cet envoi. Je suis enchanté d'avoir
non seulement la transcription de ces
deux établissements, mais aussi les des-
criptions, vues qui les représentent ac-
tuellement et idéalement. - Je ne
manquerais pas d'utiliser l'une et
l'autre dans mon travail sur la
zoologie maritime, en faisant ressortir
conjointement ces deux systèmes se complé-
tent l'une l'autre d'une manière
admirable. Tout cela est dû à l'ini-
tiative et à la persévérance de sa-
vant éminent qui les a fondés et
qui les dirige.

En attendant, je vous renouvelle mes
plus vifs remerciements et je vous prie
d'agréer, Monsieur, mes salutations em-
pressées.

E. Milne-Edwards

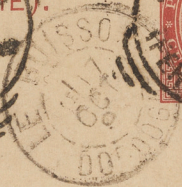
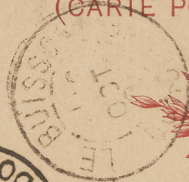
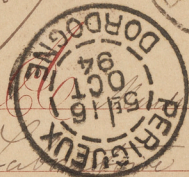
N.B. Sul lato inferiore della presente si scrive soltanto l'indirizzo.

France

CARTOLINA POSTALE ITALIANA

(CARTE POSTALE D'ITALIE)

93



*à Monsieur le Directeur du
Service maritime de
Paris sous ailes
par Cabans
(Quai de la Seine)
Banyuls
Dordogne,*

